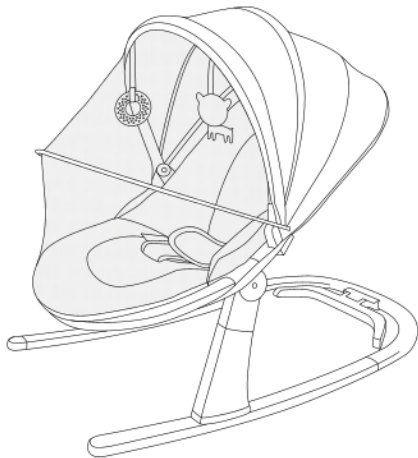




ELSU USER GUIDE

(AR) المتسكع
(CS) Lehátko
(DE) Babywippe
(EN) Reclined Cradle
(ES) Hamaca
(FR) Transat
(HU) Pihehőszék
(IT) Sdario
(NL) Wipstoel
(PL) Leżaczek
(PT) Berço
(RO) Șezlong
(RU) Шезлонг
(SK) Ležadlo
(SV) Lounger

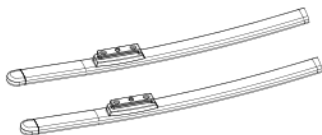
دليل الاستخدام
NÁVOD K OBSLUZE
BEDIENUNGSANLEITUNG
USER MANUAL
MANUAL DE USUARIO
GUIDE D'UTILISATION
HASZNÁLATI UTASÍTÁS
ISTRUZIONI PER UTENTE
GEBRUIKSAANWIJZING
INSTRUKCJA OBSŁUGI
MANUAL DE INSTRUÇÕES
MANUAL DE UTILIZARE
РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
NÁVOD NA POUŽÍVÁNIE
ANVÄNDARMANUAL



SCAN TO WATCH
THE VIDEO!

AR	7
CS	8
DE	10
EN	11
ES.....	12
FR	14
HU	15
IT	16
NL	18
PL.....	19
PT	21
RO.....	22
RU.....	24
SK.....	25
SV	26

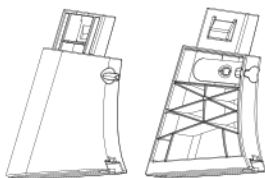
المنتجات كاملا تمثيلا لشكل ولا فقط توضيحية لأغراض هي الأشكال / Ilustrace jsou pouze orientační a nepředstavují plně zobrazení produktu./Die gezeigten Bilder dienen nur als Referenz, das tatsächliche Produkt kann von der Abbildung abweichen./The illustrations are for illustration only and do not represent the product./Las ilustraciones son meramente orientativas y no constituyen una representación completa del producto./Les illustrations sont données à titre indicatif et ne constituent pas une représentation complète du produit./Az illusztrációk csak tájékoztató jellegűek és elterhetnek a valós terméktől./Le immagini sono inserite a scopo dimostrativo e non rispecchiano appieno le caratteristiche del prodotto./De afbeeldingen dienen uitsluitend ter illustratie en geven geen volledig beeld van het product./Ilustracje mają charakter poglądowy i nie stanowią pełnego odwzorowania produktu./As ilustrações têm uma função informativa e não são uma representação fiel do produto./Ilustratiile sunt doar pentru referință și nu reprezintă produsul complet./Иллюстрации приведены только для справки и не представляют весь продукт./Obrazy służą len na ilustráciu a nie sú úplným predstavením produktu./Illustrationer är endast för referens och representerar inte hela produkten



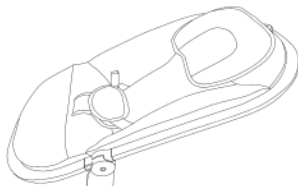
1



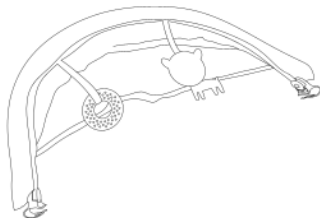
2



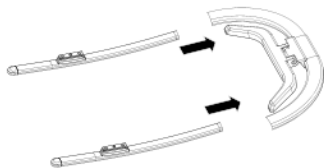
3



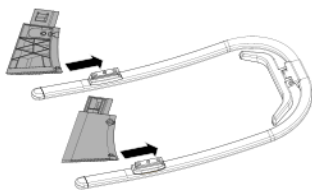
4



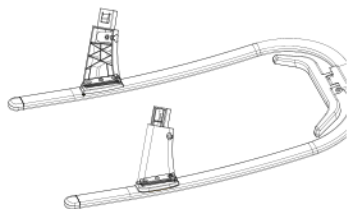
5



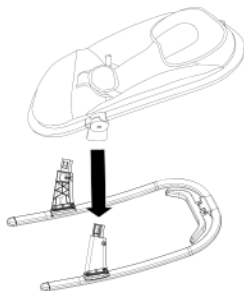
A



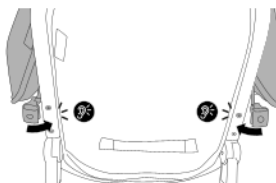
B I



B II



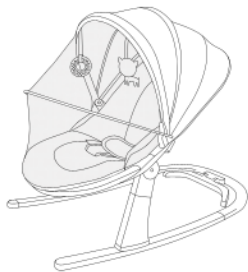
C



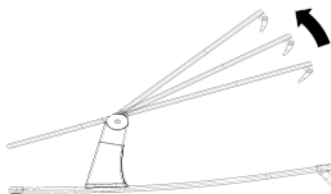
D



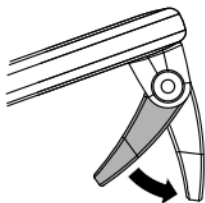
E



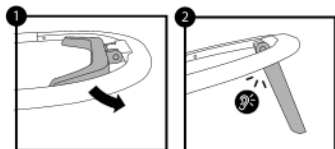
F



G



H



I

ملاحظة مهمة! اقرأ الدليل بعناية واحفظ به للرجوع إليه في المستقبل.

تحذيرات

- يُحظر ترك الطفل دون إشراف أو مراقبة.
- توقف عن استخدام المنتج عندما يبدأ الطفل في محاولة الجلوس.
- يُحظر استخدام هذا المنتج على سطح مرتفع (مثل: الطاولة).
- استخدم دائماً حزام الأمان.
- لا تستخدم حامل الألعاب أبداً لحمل السرير .
- لا تحرك أو ترفع هذا المنتج أثناء وجود الطفل بالداخل.
- لا تدع طفلك ينام في هذا المنتج. لا يحل هذا المنتج محل سرير الأطفال أو السرير العادي. إذا نام الطفل، فيجب وضعه في سرير أطفال أو سرير مناسب.
- لا تستخدم المنتج إذا تعرضت أحد أجزائه للكسر أو الفقدان.
- لا تستخدم ملحقات أو قطع غيار بخلاف تلك التي اعتمدتها الشركة المصنعة.

1. قائمة الأجزاء:

1.	إطار هزاز (يسار ويمين) 2x
2.	الشكل الجانبي الخلفي مع قدم
3.	موصلات الإطار 2x

4.	إطار المقعد مع حشوة
5.	غطاء واقٍ من الشمس مع ألعاب وتاموسية

2. التركيب:

أدخل الإطار الهزاز (1) في الشكل الجانبي الخلفي مع القدم (2) كما هو موضح في الشكل A. يتم تأكيد التركيب الصحيح بصوت طقطقة. ثم أدخل موصلات الإطار (3) في المكان المحدد (الشكلان BI وBII)، وستسمع صوت طقطقة مميزة. ثم ضع إطار المقعد مع الحشوة (4) على الموصلات (الشكل C) حتى يتم قله. قم بتعليق قضيب الغطاء الواقٍ من الشمس على الإطار في المكان المشار إليه في الشكل D. ثم ثبته باستخدام مثبتات الخطاطيف والحلقات في الجزء الخلفي من مسند الظهر، ثم ثبت الفتحة الموجودة في قماش الغطاء الواقٍ من الشمس في مقبض الضبط الموجود في الجزء الخلفي من مسند الظهر (الشكل E). لاستخدام التاموسية، ما عليك سوى تحريكها لأسفل من الغطاء الواقٍ من الشمس على المقعد ولقها حول حوافه (الشكل F).

3. ضبط مسند الظهر:

توجد ثلاثة أوضاع لمسند الظهر (الشكل G). لتغيير وضع مسند الظهر، اسحب مقبض الضبط الموجود في الجزء الخلفي من مسند الظهر برفق واضبط مسند الظهر على الوضع المطلوب (الشكل H).

4. خاصية التآرجح:

لدى الكرسي الهزاز خاصية التآرجح. لتقليل خاصية التآرجح، افتح القدم (الشكل I).

5. الصيانة والتنظيف:

الحشوة: غسيل عند 40 درجة مئوية، برنامج عادي.
الغطاء الواقٍ من الشمس مع الألعاب: غسيل يدوي باستخدام منظف خفيف. اتركه ليجف في الهواء. لا تغمره في الماء.
الإطار والإطار الهزاز للكرسي الهزاز: تنظيف باستخدام قطعة قماش ناعمة ونظيفة وجافة.

جوازات 6.
www.kinderkraft.com يمكن الاطلاع على كامل شروط وأحكام الضمان من خلال الموقع الإلكتروني

CS

VÁŽENÝ ZÁKAZNÍKU!

Děkujeme za zakoupení výrobku značky Kinderkraft.

Tvoříme výrobky pro vaše dítě – dbáme vždy na bezpečnost a kvalitu a zajišťujeme tak pohodlí toho nejlepšího výběru.

DŮLEŽITÉ! POKYNY SI POZORNĚ PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ.

UPOZORNĚNÍ

- Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
- Přestaňte výrobek používat, jakmile se dítě začne pokoušet posadit.
- Nikdy tento výrobek nepoužívejte na vyvýšených plochách

(např. na stole).

- **Vždy používejte zádržný systém.**
- **Nikdy nepoužívejte hrazdu s hračkami na přenos výrobku.**
- **Nepřemísťujte ani nezvedejte tento výrobek v případě, že je v něm dítě.**
- **Nikdy nedovolte dítěti, aby v tomto výrobku spalo.** Tento výrobek není náhradou postýlky nebo postele. Pokud vaše dítětko potřebuje spánek, mělo by být uloženo do vhodné dětské postýlky nebo postele.
- **Nepoužívejte výrobek, pokud jsou jakékoliv jeho části poškozené nebo chybí.**
- **Nepoužívejte příslušenství ani náhradní díly, které nejsou schválené výrobcem.**

1. Seznam komponentů:

1.	Lyžiny (levá a pravá) x2
2.	Zadní profil s nožičkou
3.	Rámové spojky x2
4.	Rám sedadla s vložkou
5.	Stříška s hračkami a moskytiérou

2. Instalace:

Lyžiny (1) zasuňte do zadního profilu pomocí nožiček (2), jak je znázorněno na obrázku. A. Cvaknutí signalizuje správnou instalaci. Poté vložte rámové spojky (3) do vyznačené polohy (obr. BI, BII). Uslyšíte charakteristický zvuk "cvaknutí". Poté zatlačte rám sedadla s vložkou (4) na spojky (obr. C), dokud nezapadne na místo. Zahákněte hlavový pás stříšky za rám v místě označeném na obrázku D. Zajistěte suchým zipem na zadní straně opěradla a zahákněte otvor v látce stříšky za nastavovací rukojeť na zadní straně opěradla (obr. E). Chcete-li použít moskytiéru, jednoduše ji vyjměte ze stříšky, přetáhněte ji přes sedadlo zaháknutím za okraje (obr. F).

3. Nastavení opěradla.

Lehátko má 3 polohy opěradla (obr. G). Chcete-li změnit polohu opěradla, jemně zatáhněte za nastavovací rukojeť na zadní straně opěradla a posuňte opěradlo do požadované polohy (obr. H).

4. Funkce houpání.

Sedadlo má houpací funkci. Chcete-li houpací funkci zablokovat, odklopte opěrku nohou (obr. I).

5. Údržba a čištění:

Vložka: praní při 40 stupních Celsia, normální program.

Perte ručně s jemným pracím prostředkem. Nechte uschnout na vzduchu. Neponořujte do vody.

Rám lehátka a lyžiny: čistěte měkkým, čistým a suchým hadříkem.

6. Záruka

Úplný obsah záručních podmínek je k dispozici na webových stránkách WWW.KINDERKRAFT.COM

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Wir bedanken uns bei Ihnen für den Kauf des Produktes von Kinderkraft.

Wir stellen kinderfreundliche Produkte her. Wir legen großen Wert auf die Qualität und die die Sicherheit Ihres Kindes. Dabei sorgen wir dafür, dass Sie Ihre Kaufentscheidung mit dem richtigen Maß an Komfort treffen.

WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN AUFBEWAHREN.

WARNUNG

- Lassen Sie das Kind nie unbeaufsichtigt.
- Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, sobald das Kind versucht, sich aufzusetzen.
- Verwenden Sie dieses Produkt niemals auf einer erhöhten Fläche (z. B. einem Tisch).
- Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem.
- Verwenden Sie den Spielbügel niemals zum Tragen des Produktes.
- Bewegen Sie dieses Produkt nicht und heben Sie es nicht an, wenn sich das Kind darin befindet.
- Lassen Sie Ihr Kind niemals in diesem Produkt schlafen. Dieses Produkt ersetzt kein Kinder- oder normales Bett. Wenn Ihr Baby schlafen soll, sollte es in ein geeignetes Kinder- oder normales Bett gelegt werden.
- Das Produkt nicht verwenden, wenn irgendwelche Elemente beschädigt sind oder fehlen.
- Verwenden Sie keine Zubehör- oder Ersatzteile, die nicht vom Hersteller empfohlen sind.

1. Teilleiste:

1.	Kufen (links und rechts) x2
2.	Heckprofil mit Fußstütze
3.	Rahmenbefestigungen x2
4.	Sitzgestell mit Einlage
5.	Verdeck mit Spielzeug und Moskitonetz

2. Zusammenbauen:

Schieben Sie die Kufen (1) mit der Fußstütze (2) in das hintere Profil, wie in Abb. A. Die korrekte Montage ist durch ein Klicken gekennzeichnet. Schieben Sie dann die Rahmenbeschläge (3) in die angegebene Position (Abb. BI, BII). Sie hören das charakteristische „Klick“. Setzen Sie dann den Sitzrahmen mit dem Einsatz (4) auf die Befestigungselemente (Abb. C), bis er einrastet. Befestigen Sie den Dachbügel am Rahmen in der in Abbildung D angegebenen Position. Befestigen Sie ihn mit den Klettverschlüssen an der Rückseite der Rückenlehne und dem Loch im Dachmaterialhaken am Verstellgriff an der Rückseite der Rückenlehne (Abb. E). Um das Moskitonetz zu verwenden, ziehen Sie es einfach vom Vordach ab und schieben Sie es auf den Sitz, indem Sie es an den Rändern einhaken (Abb. F).

3. Lehnenverstellung.

Die Babywippe hat 3 Rückenlehnenpositionen (Abb. G). Um die Position der Rückenlehne zu ändern, ziehen Sie vorsichtig am Einstellgriff an der Rückseite der Rückenlehne und stellen Sie die Rückenlehne in die gewünschte Position (Abb. H).

4. Schaukelfunktion.

Die Babywippe hat eine Schaukelfunktion. Um die Schwenkfunktion zu verriegeln, klappen Sie die Fußzeile aus (Abb. I).

5. Wartung und Reinigung:

Einsatz: Waschen bei 40 Grad Celsius, normales Programm.

Verdeck mit Spielzeug Handwäsche mit milder Flüssigkeit. An der Luft trocknen lassen. Nicht in Wasser untertauchen. Babywippenrahmen und Kufen: mit einem weichen, sauberen und trockenen Tuch reinigen.

6. Garantie

Der vollständige Text der Garantiebedingungen ist unter WWW.KINDERKRAFT.COM verfügbar.

EN

Dear customer!

Thank you for choosing a product by Kinderkraft.

Our designs are child-oriented – safety and quality always comes first, stay comfortable knowing that you have made the best choice.

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

WARNING

- Never leave the child unattended.
- Stop using the product when the child starts trying to sit up.
- Never use this product on an elevated surface (e.g. a table).
- Always use the restraint system.
- Never use the toy bar to carry the product.
- Do not move or lift this product with the baby inside it.
- Never let the child sleep in this product. This product does not replace a cot or a crib. Should the child fall asleep, then it should be

placed in a suitable cot or crib.

- Do not use the product if any parts are broken or missing.
- Do not use accessories or replacement parts other than those approved by the manufacturer.

6. List of parts:

1.	Rocking frame (left and right) x2
2.	Rear profile with foot
3.	Frame connectors x2
4.	Seat frame with insert
5.	Sun shade with toys and mosquito net

7. Installation:

Insert the rocking frame (1) into the rear profile with the foot (2) as shown in Fig. A. Correct installation is confirmed by a click. Then insert the frame connectors (3) in the indicated place (Fig. BI, BII). You will hear a characteristic "click" sound. Then place the seat frame with the insert (4) on the connectors (Fig. C) until it locks. Hook the sun shade bar onto the frame in the place indicated in Fig. D. Fasten it using hook and loop fastener on the back of the backrest, and hook the hole in the sun shade material to the adjustment handle on the back of the backrest (Fig. E). To use the mosquito net, simply slide it down from the sun shade onto the seat and wrap it around its edges (Fig. F).

8. Backrest adjustment.

There are three bouncer backrest positions (Fig. G). To change the position of the backrest, gently pull the adjustment handle located on the back of the backrest and adjust the backrest to the desired position (Fig. H).

9. Rocking function.

The bouncer has a rocking function. To lock the rocking function, unfold the foot (Fig. I).

10. Maintenance and cleaning:

Insert: wash at 40 degrees Celsius, regular program.

Sun shade with toys: hand wash with mild detergent. Allow to air dry. Do not immerse in water.

The frame and rocking frame of the bouncer: clean with a soft, clean and dry cloth.

6. Warranty

The full text of the Terms and Conditions of the Warranty is available on the website WWW.KINDERKRAFT.COM

ES

¡Estimado Cliente!

Gracias por comprar el producto de marca Kinderkraft.

Diseñamos pensando en su hijo, siempre nos preocupamos por la seguridad, la calidad y garantizamos la máxima comodidad.

**¡IMPORTANTE! LEER
DETENIDAMENTE Y**

MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS.

ADVERTENCIA

- No deje nunca al niño desatendido.
- Deje de utilizar el producto cuando el niño comience a tratar de incorporarse.
- No utilice nunca este producto sobre superficies elevadas (por ejemplo, una mesa).
- Utilice siempre los sistemas de retención.
- No utilice el arco de juegos para transportar el producto.
- No mueva ni levante este producto mientras el niño se encuentre en su interior.
- No permita nunca que el niño duerma en este producto. Producto no sustituye la cuna ni la cama. Si su hijo necesita dormir, debe estar en una cuna o cama adecuada.
- No utilice el producto si hay piezas dañadas o que faltan.
- No use accesorios o piezas que no sean los recomendados por el fabricante.

1. Lista de piezas:

1.	Patines (izquierdo y derecho) x2
2.	Perfil trasero con pata
3.	Conectores del chasis x2
4.	Chasis del asiento con reductor
5.	Capota con juguetes y mosquitera

2. Instalación:

Introduce los patines (1) en el perfil trasero con pata (2) como se indica en la fig. A. Oírás un clic cuando se hayan enganchado bien. A continuación, introduce los conectores del chasis (3) en la zona indicada (fig. B I, B II). Oírás un clic característico. Después, coloca el chasis del asiento con reductor (4) sobre los conectores (fig. C) hasta que se bloquee. Instala el arco de la capota en el lugar indicado en la figura D. Fijalo con los enganches que se encuentran en la parte trasera del respaldo y engancha el orificio en la tela de la capota al mango de regulación de la parte trasera del respaldo (fig. E). Para usar la mosquitera, tira de ella desde la capota y colócala sobre el asiento enganchándola en los bordes (fig. F).

3. Regulación del respaldo

El respaldo de la hamaca se puede colocar en 3 posiciones (fig. G). Para cambiar de posición, tira ligeramente del mango de regulación que se encuentra en la parte trasera del respaldo (fig. H).

4. Función de mecedora

La hamaca posee función de mecedora. Para bloquear la función de mecedora, despliega la pata (fig. I).

5. Mantenimiento y limpieza:

Reductor: lavar a 40 grados en programa normal.

Capota con juguetes: lavar a mano con jabón suave. Dejar que seque al aire. No sumergir en agua.

Chasis y patines de la mecedora: limpiar con un paño suave, limpio y seco.

6. Garantía

El texto completo de las condiciones de garantía está disponible en WWW.KINDERKRAFT.COM

FR

CHER CLIENT

Nous vous remercions d'avoir acheté un produit Kinderkraft.

Pendant la conception des produits, nous pensons toujours à votre enfant – nous veillons à la sécurité et à la qualité pour vous assurer d'avoir fait le meilleur choix possible.

IMPORTANT ! A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

ATTENTION

- **Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.**
- **Cesser d'utiliser le produit lorsque l'enfant commence à essayer de s'asseoir.**
- **Ne jamais utiliser ce produit sur une surface en hauteur (par exemple, une table).**
- **Toujours utiliser le système de retenue.**
- **Ne jamais utiliser la barre de jeux pour transporter le produit.**
- **Ne pas déplacer et ne pas soulever ce produit lorsque l'enfant est à l'intérieur.**
- **Ne jamais laisser un enfant dormir dans ce produit. Ce produit ne remplace pas un couffin ou un lit. Lorsque l'enfant a besoin de dormir, il convient de le placer dans un couffin ou un lit approprié.**
- **Ne pas utiliser le produit dont les éléments sont endommagés ou manquants.**
- **Ne pas utiliser d'accessoires ou pièces de rechange autres que ceux approuvés par le fabricant.**

1. La liste des pièces :

1.	Patins (gauche et droite) x2
2.	Profil arrière avec pied
3.	Connecteurs de cadre x2
4.	Cadre de siège avec insert
5.	Auvent avec jouets et moustiquaire

2. Le montage :

Glissez les patins (1) dans le profil arrière avec le pied (2) comme indiqué sur la Fig. A. Un clic indique que le montage est correct. Insérez ensuite les connecteurs du cadre (3) dans la position indiquée (fig. BI, BII). Vous entendrez un « clic » caractéristique. Poussez ensuite le cadre du siège avec l'insert (4) sur les connecteurs (fig. C) jusqu'à ce qu'il s'enclenche. Accrochez le bandeau de l'auvent au cadre à l'endroit indiqué dans la figure D. Fixez-le à l'aide du scratch à l'arrière du dossier et accrochez le trou dans le tissu de l'auvent à la poignée de réglage située à l'arrière du dossier (fig. E). Il suffit de retirer la moustiquaire de l'auvent et de la faire glisser sur le siège en l'accrochant aux bords (fig. F).

3. Le réglage du dossier.

Le transat dispose de 3 positions de dossier (fig. G). Pour changer la position du dossier, tirez doucement sur la poignée de réglage située à l'arrière du siège et déplacez le dossier dans la position souhaitée (fig. H).

4. La fonction balançoire.

Le transat est doté d'une fonction de basculement. Afin de bloquer la fonction de basculement, dépliez le repose-pieds (fig. I).

5. L'entretien et le nettoyage :

L'insert peut être lavé à 40 degrés Celsius dans le cadre d'un programme normal.

L'auvent avec les jouets peut être lavé à la main avec un liquide doux. Laisser sécher à l'air libre. Ne pas immerger dans l'eau.

Le cadre et les patins de la transat sont à nettoyer à l'aide d'un chiffon doux, propre et sec.

6. Garantie

Le texte complet des conditions de la garantie est disponible sur le site WWW.KINDERKRAFT.COM

HU

Tisztelt Ügyfelünk!

Köszönjük, hogy megvásárolta Kinderkraft márkájú termékünket.

Termékeinket gyermekét szem előtt tartva hoztuk létre - mindig szem előtt tartva a biztonságot és a minőséget, így biztos lehet abban, hogy a legjobb döntést hozta.

**FONTOS! OLVASSA ÁT ALAPOSAN
ÉS KÉSŐBBI HIVATKOZÁS
CÉLJÁBÓL ŐRIZZE MEG!**

FIGYELMEZTETÉS

- Soha ne hagyja a gyermekét felületek nélkül!
- Ne használja tovább a terméket, ha a gyermek már próbál magától felülni!
- Soha ne használja ezt a terméket magas felületen (pl. asztalon)!

- **Mindig használja a biztonsági övet!**
- **Soha ne szállítsa a terméket a játéktartó karnál fogva!**
- **Ne mozgassa vagy emelje fel ezt a terméket, ha a gyermek benne tartózkodik!**
- **Soha ne hagyja, hogy gyermeke aludjon e termék használatakor. A termék nem helyettesíti a babaágyat vagy az ágyat. Ha gyermekének alvásra van szüksége, helyezze megfelelő babaágyba vagy ágyba.**
- **Ne használja a terméket, ha annak bármelyik eleme sérült vagy hiányzik.**
- **Csak gyártó által ajánlott tartozékokat és cserealkatrészeket használjon.**

1. Alkatrészek listája:

1.	Csúszósínek (bal és jobb) x2
2.	Hátsó profil és támasztó
3.	Vázcsatlakozók x2
4.	Ülésváz és betét
5.	Kupola, játékok és szúnyogháló

2. Összerelés:

Illessze a síneket (1) a hátsó profilba (2) az A. ábra szerint. A helyes beszerelést egy kattánás jelzi. Ezután helyezze be a vázcsatlakozókat (3) a jelzett helyre (B1, BII ábra). Jellegzetes „kattanó” hangot fog hallani. Ezután helyezze az ülésvázat a betéttel (4) a csatlakozókra (C. ábra), amíg be nem kattannak. Akassza a kupola átfutó elemét a vázra a D. ábrán jelzett helyen. Rögzítse a háttámla hátulján lévő tépőzárral, és a kupola anyagában lévő lyukakba akassza rá a háttámla hátulján lévő beállító fogantyúba (E ábra). A szúnyogháló használatához egyszerűen távolítsa el a kupoláról, majd csúsztassa az ülésre a széleire akasztva (F ábra).

3. Háttámla beállítása.

A pihenőágy háttámlája 3 különböző pozícióba állítható (G ábra). A háttámla helyzetének megváltoztatásához finoman húzza meg a háttámla hátulján található beállító fogantyút, és állítsa a háttámlát a kívánt helyzetbe (H ábra).

4. Ringató funkció.

A pihenőágy ringató funkcióval rendelkezik. A ringató funkció zárolásához hajtja ki a lábat (I. ábra).

5. Karbantartás és tisztítás:

Talpbetét: mosás 40 Celsius fokon, normál programon.

Játékok a kupolán: kézi mosás enyhe mosószerrel. Hagyja levegőn megszáradni. Ne merítse vízbe.

A pihenőágy váza és sínjei: puha, tiszta és száraz ruhával tisztítsa meg.

6. Garancia

A részletes Garanciális Feltételek weboldalunkon olvashatók: WWW.KINDERKRAFT.COM

IT

SPETTABILE CLIENTE

Ti ringraziamo per aver acquistato il prodotto di marca Kinderkraft.

I nostri prodotti sono creati pensando al bene del Tuo bambino – abbiamo particolarmente a cuore la sua sicurezza, per questo la vasta gamma da noi offerta è di altissima qualità e propone oggetti particolarmente confortevoli

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO.

ATTENZIONE

- Non lasciare mai il bambino incustodito.
- Smettere di utilizzare il prodotto quando il bambino inizia a provare a sedersi.
- Non utilizzare mai questo prodotto su superfici rialzate (per esempio un tavolo).
- Utilizzare sempre il sistema di ritenuta.
- Non usare mai la barra gioco per trasportare il prodotto.
- Non muovere o sollevare questo prodotto con il bambino all'interno.
- Non lasciare mai che il bambino dorma in questo prodotto. Il prodotto non può sostituire il lettino o il letto. Se il vostro bambino ha bisogno di dormire, dovrebbe essere posizionato nel lettino o letto.
- Non utilizzare il prodotto se qualunque dei suoi elementi risulta danneggiato o mancante.
- Non utilizzare né accessori né parti di ricambio diversi da quelli raccomandati dal produttore.

1. Componenti:

1.	Pattini (lato sinistro e destro) x2
2.	Profilo posteriore con il piedino
3.	Connettori del telaio x2
4.	Telaio della seduta con inserto
5.	Tettuccio con i giocattoli e la zanzariera

2. Assemblaggio:

Inserisci i pattini (1) nel profilo posteriore con il piedino (2) come indicato nella figura A. Un corretto montaggio è confermato da un suono di clic. Quindi, inserisci i connettori del telaio (3) nel punto indicato (figure B1, B11). Sentirai il caratteristico suono di "clic". Successivamente, posiziona il telaio della seduta con il rivestimento (4) sui connettori (figura C) fino a bloccarlo. Fissa l'arco del tettuccio sul telaio nel punto indicato nella figura D. Fissalo con i nastri a

strappo posizionati sul retro dello schienale, e aggancia il foro nel materiale del tettuccio al manico di regolazione sul retro dello schienale (figura E). Per utilizzare la zanzariera, basta tirarla giù dal tettuccio e agganciarla sulla seduta ai bordi (figura F).

3. Regolazione dello schienale.

Lo schienale della sdraietta può essere impostato in una delle 3 posizioni (fig. G). Per cambiare la posizione dello schienale, tirare delicatamente il manico di regolazione fino alla posizione desiderata (fig. H).

4. Funzione dondolo

La sdraietta dispone di una funzione di dondolo. Per bloccare la funzione dondolo, aprire il piedino. (fig. I).

5. Manutenzione e lavaggio

Inserto: lavaggio a 40 gradi Celsius, programma normale.

Tettuccio con i giocattoli: lavare a mano con un detersivo delicato. Asciugare all'aria aperta. Non immergere nell'acqua.

Telaio e pattini della sdraietta: pulire con un panno morbido, asciutto e soffice.

6. Garanzia

Il regolamento completo dei termini e delle condizioni della garanzia è disponibile sul sito WWW.KINDERKRAFT.COM

NL

Geachte Klant!

Bedankt voor de aankoop van een Kinderkraft product.

Wij ontwerpen met uw kind in gedachten - wij hechten altijd veel waarde aan veiligheid en kwaliteit en zorgen voor het comfort van de beste keuze.

BELANGRIJK! LEES ZORGVULDIG EN BEWAAR VOOR LATERE RAADPLEGING.

WAARSCHUWING

- **Nooit uw kind zonder toezicht laten.**
- **Gebruik dit product niet meer zodra het kind probeert te gaan zitten.**
- **Gebruik dit product nooit op verhoogde oppervlakken (bv een tafel).**
- **Altijd het veiligheidstuigje gebruiken.**
- **Gebruik de speelboog nooit om het wipstoeltje te dragen.**
- **Dit product niet optillen of verplaatsen met de baby erin.**
- **Laat jouw kind nooit in dit product slapen. Dit product vervangt geen kinderbed of bed. Als uw kind moet slapen, moet het in een geschikt kinderbedje of bed geplaatst worden.**

- Gebruik het product niet als er onderdelen beschadigd zijn of ontbreken.
- Gebruik geen andere toebehoren of reserveonderdelen dan die welke door de fabrikant worden aanbevolen.

1. Onderdelenlijst:

1.	Sleden (links en rechts) x2
2.	Achterprofiel met voet
3.	Frameverbinders x2
4.	Zitting frame met inlegstuk
5.	Zonnekap met speelgoed en klamboe

2. Installatie:

Schuif de sleden (1) in het achterprofiel met de voet (2) zoals getoond in fig. A. Een correcte installatie wordt gekenmerkt door een klik. Plaats vervolgens de frameverbinders (3) op de aangegeven plaats (fig. BI, BII). Je hoort de karakteristieke "klik". Plaats vervolgens het zitting frame met inlegstuk (4) op de verbindingstukken (fig. C) totdat deze vergrendeld zijn. Haak de beugel van de zonnekap aan het frame op de plaats zoals aangegeven in figuur D. Bevestig met het klittenband aan de achterkant van de rugleuning en haak het gat in de stof van de kap aan de verstelhendel aan de achterkant van de rugleuning (fig. E). Om de klamboe te gebruiken, trek je het van de zonnekap en schuif je het over de zitting door het over de randen te haken (fig. F).

3. Rugleuning verstelling.

De wipstoel heeft 3 rugleuningsstanden (fig. G). Om de positie van de rugleuning te wijzigen, trek voorzichtig aan de verstelhendel aan de achterkant van de rugleuning en zet de rugleuning in de gewenste positie (fig. H).

4. Schommelfunctie.

De wipstoel heeft een schommelfunctie. Om de schommelfunctie te blokkeren, moet de voet worden uitgeklaapt (fig. I).

5. Onderhoud en reiniging:

Inlegstuk: wassen op 40 °C, normaal programma.

Zonnekap met speeltjes: handwas met milde vloeistof. Laat in de lucht drogen. Niet onderdompelen in water.

Frame en sleden van de wipstoel: schoonmaken met een zachte, schone en droge doek.

6. Garantie

De volledige inhoud van de Garantievoorwaarden is te vinden op de website WWW.KINDERKRAFT.COM

PL

Szanowny Kliencie!

Dziękujemy za zakup produktu marki Kinderkraft.

Tworzymy z myślą o Twoim dziecku – zawsze dbamy o bezpieczeństwo i jakość, zapewniając tym samym komfort najlepszego wyboru.

**WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I
ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO
ODNIESIENIE.**

OSTRZEŻENIE

- **Nigdy nie pozostawiać dziecka bez opieki.**
- **Przestać użytkować produkt, kiedy dziecko zaczyna siadać.**
- **Nigdy nie używać tego produktu na powierzchniach podwyższonych (np. na stole).**
- **Zawsze używać pasów zabezpieczających.**
- **Nigdy nie używać pałąka z zabawkami do przenoszenia produktu.**
- **Nie przemieszczać produktu ani go nie podnosić, jeżeli znajduje się w nim dziecko.**
- **Nigdy nie pozwalać dziecku spać w tym produkcie. Ten produkt nie zastąpi łóżeczka lub łóżka. Jeśli twoje dziecko potrzebuje snu, to powinno być umieszczone w odpowiednim łóżeczku dziecięcym lub łóżku.**
- **Nie należy używać produktu, jeśli jakiegokolwiek elementy są uszkodzone lub ich brakuje.**
- **Nie należy używać akcesoriów ani części zamiennych innych niż te zalecane przez producenta.**

1. Lista części:

1.	Płozy (lewa i prawa) x2
2.	Profil tylny ze stopką
3.	Łączniki ramy x2
4.	Rama siedziska z wkładką
5.	Daszek z zabawkami i moskitierą

2. Montaż:

Płozy (1) wsuń w profil tylny ze stopką (2) jak pokazano na rys. A. Prawidłowy montaż charakteryzuje kliknięcie. Następnie wsuń łączniki ramy (3) we wskazanym miejscu (rys. B1, BII). Usłyszysz charakterystyczny dźwięk „klik”. Następnie nałóż ramę siedziska z wkładką (4) na łączniki (rys. C) do momentu zablokowania. Zaczep pałąk daszka na ramie w miejscu wskazanym na rysunku D. Przymocuj za pomocą rzepów znajdujących się z tyłu oparcia, a otwór w materiale daszka zahacz o uchwyt regulacyjny z tyłu oparcia (rys. E). Aby użyć moskitiery wystarczy ściągnąć ją z daszka, nasunąć na siedzisko zahaczając o jego krawędzie (rys. F).

3. Regulacja oparcia.

Leżanek posiada 3 pozycje oparcia (rys. G). Aby zmienić pozycję oparcia, delikatnie pociągnij za uchwyt regulacyjny znajdujący się z tyłu oparcia i ustaw oparcie w żądanej pozycji (rys. H).

4. Funkcja bujania.

Leżanek posiada funkcję bujania. Aby zablokować funkcję bujania należy rozłożyć stopkę (rys. I).

5. Konserwacja i czyszczenie:

	Prać w temperaturze 40°C, normalny program		Prać ręcznie		Nie suszyć w suszarce bębnowej
	Nie można wybielać i chlorować		Suszenie naturalne, na sznurze lub wieszaku		Nie prasować
	Nie czyścić chemicznie				

Wkładka: pranie w temp. 40 stopni Celsjusza, normalny program.

Daszek z zabawkami: pranie ręczne z łagodnym płynem. Pozostawić do wyschnięcia na powietrzu. Nie zanurzać w wodzie.

Rama i płóty leżaczka: czyścić miękką, czystą i suchą szmatką.

6. Gwarancja

Pełna treść Warunków Gwarancji jest dostępna na stronie internetowej WWW.KINDERKRAFT.COM

PT

Prezado cliente!

Obrigado por adquirir um produto Kinderkraft.

Criamos pensando no seu filho - sempre nos preocupamos com a segurança e qualidade, garantindo o conforto da melhor escolha.

IMPORTANTE! LEIA CUIDADOSAMENTE E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA.

AVISO

- **Nunca deixe o bebé sem vigilância.**
- **Pare de utilizar o produto no momento que criança tentar ficar sentada.**
- **Nunca utilize este produto sobre superfícies elevadas (por exemplo uma mesa).**
- **Utilize sempre o cinto de segurança.**
- **Nunca utilize a barra de brinquedos para o transporte da espreguiçadeira.**
- **Não mova nem eleve este produto com a criança no interior.**
- **Nunca deixe o teu filho dormir neste produto. Este produto não substitui um berço ou uma cama. Se seu filho precisar dormir, deve ser colocado em um berço ou cama adequado.**
- **Não use o produto se algum item estiver danificado ou faltando.**

- Não use acessórios ou peças de reposição que não sejam as recomendadas pelo fabricante.

1. Lista de componentes:

1.	Lâminas da base de balanço (esquerda e direita) x2
2.	Perfil traseiro com pé
3.	Conectores da estrutura x2
4.	Estrutura do assento com almofada
5.	Capota com brinquedos e mosquiteiro

2. Montagem:

Insere as lâminas (1) no perfil traseiro com pé (2) como indicado na figura A. A instalação correta é confirmada por um clique característico. Depois insere os conectores da estrutura (3) nos lugares indicados (fig. BI, BII). Ouvirás um “clique” característico. Em seguida, coloca a estrutura do assento com a almofada (4) sobre os conectores (fig. C) até ficar bloqueada. Engancha o pau da capota na estrutura no lugar indicado na figura D. Fixa utilizando as fitas adesivas na parte traseira do encosto e engancha o orifício no tecido da capota na pega de regulação na parte traseira do encosto (fig. E). Para utilizares o mosquiteiro, basta estendê-lo desde a capota e colocá-lo sobre o assento, enganchando-o nas bordas (fig. F)

3. Ajuste do encosto.

A espreguiçadeira tem 3 posições do encosto (Fig. G). Para alterar a posição do encosto, puxa suavemente a pega de regulação situada na parte traseira do encosto e coloca o encosto na posição desejada (fig. H).

4. Função de balanço.

A espreguiçadeira tem a função de balanço. Para desativar a função de balanço, deves desdobrar o pé (fig. I).

5. Manutenção e limpeza:

Almofada: lavar a 40 graus centígrados, programa normal.

Capota com brinquedos: lavar à mão com um detergente suave. Deixar secar ao ar. Não submergir em água
A estrutura e as lâminas: limpar com um pano macio, limpo e seco.

6. Garantia

O texto completo das Condições de Garantia está disponível no site WWW.KINDERKRAFT.COM

RO

Stimate client!

Vă mulțumim pentru achiziționarea produsului Kinderkraft.

Creăm cu copilul tău în minte – întotdeauna avem grijă de siguranță și calitate, asigurând astfel confortul celei mai bune alegeri.

**IMPORTANT! CITEȘTE CU ATENȚIE
ȘI PĂSTREAZĂ CA REFERINȚĂ
PENTRU VIITOR.**

AVERTISMENT

- Nu lăsa niciodată copilul nesupravegheat.
- Încetează folosirea produsului dacă cel mic începe să stea în fund.
- Nu utiliza niciodată acest produs pe suprafețe înalte (de ex. pe masă).
- Utilizează întotdeauna centurile de siguranță.
- Nu folosiți niciodată bara cu jucării ca un mâner pentru transportarea produsului.
- Nu deplasați și nu ridicați produsul împreună cu copilul înăuntru.
- Nu permite niciodată copilului să doarmă în acest produs. Acest produs nu înlocuiește patul sau pătuțul. Copilul trebuie așezat într-un pătuț pentru copii potrivit sau într-un pat atunci când are nevoie de somn.
- Produsul nu trebuie utilizat dacă vreunul din elemente este deteriorat sau lipsește.
- Nu trebuie utilizate accesorii sau piese de schimb altele decât cele recomandate de producător.

1. Lista elementelor

1.	Tălpile (stângă și dreaptă)
2.	Profil anterior cu picior
3.	Conectorii cadrului x2
4.	Cadrul scaunului cu panou
5.	Parasolar cu jucării și plasă împotriva insectelor

2. Montare:

Introdu tălpile (1) în profil anterior cu picior (2) așa cum este indicat în fig. A. Montarea corectă este semnalizată printr-un clic. Introdu apoi conectorii cadrului (3) în locul indicat (fig. BI, BII). Vei auzi un sunet „clic” caracteristic. Introdu acum cadrul scaunului cu panou (4) în conectori (fig. C) până când se blochează. Atașează bara parasolarului la cadrul scaunului așa cum este indicat în figura D. Fixează-o cu ajutorul aricilor din spatele spătarului, iar în orificiul din materialul parasolarului prinde mânerul de reglare din spatele spătarului (fig. E). Pentru a folosi plasa împotriva insectelor, trebuie să o scoți din parasolar și să o prinzi de scaun, prinzând-o de marginile acestuia (fig. F).

3. Reglarea spătarului:

Spătarul balansoarului se reglează în 3 poziții (fig. G). Pentru a schimba poziția spătarului, trage ușor de mânerul de reglare din spatele spătarului și reglează spătarul în poziția dorită (fig. H).

4. Funcția de legănare:

Balansoarul este dotat cu funcția de legănare. Pentru a bloca funcția de legănare trebuie extins piciorul (fig. I).

5. Întreținere și curățare:

Panou: spălare la 40 de grade Celsius, program normal.

Parasolarul cu jucării: spălare manuală cu un lichid delicat. A se lăsa afară pentru uscare. A nu se scufunda în apa.

Cadrul și șinele balansoarului: a se curăța cu o cârpă moale, curată și uscată.

6. Garanții

RU

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за покупку продукта Kinderkraft.

Мы создаем с учетом вашего ребенка - мы всегда заботимся о безопасности и качестве, тем самым обеспечивая комфорт наилучшего выбора.

ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ СПРАВКИ.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- **Никогда не оставляйте ребенка без присмотра.**
- **Прекратите использовать данное изделие, когда ваш ребенок начнет пробовать садиться.**
- **Никогда не используйте данное изделие на приподнятых поверхностях (напр., на столе).**
- **Всегда используйте ремни безопасности.**
- **Никогда не используйте игрушечную ручку в качестве ручки для переноски продукта.**
- **Не перемещайте и не поднимайте изделие, когда ребенок внутри.**
- **Не позволяйте ребенку спать в этом изделии. Это изделие не заменит детскую кроватку. Если вашему ребенку необходимо поспать, его следует положить в кроватку.**
- **Не используйте данное изделие, если какие-либо его компоненты повреждены или отсутствуют.**
- **Не используйте аксессуары или запасные части, отличные от рекомендованных производителем.**

1. Список деталей:

1.	Полосья (левый и правый) x2
2.	Задний профиль с опорой
3.	Соединения рамы x2
4.	Рама сиденья с вкладышем
5.	Козырек с игрушками и москитной сеткой

2. Установка:

Вставьте полозья (1) в задний профиль с опорой (2), как показано на рис. А. Правильная установка сопровождается щелчком. Затем вставьте соединения рамы (3) в указанные места (рис. ВI, ВII). Вы услышите характерный щелчок. Затем установите раму сиденья с вкладышем (4) на соединения (рис. С) до момента фиксации. Прикрепите дугу козырька к раме в месте, указанном на рисунке D. Закрепите с помощью липучек на спинке сиденья и зацепите отверстие в ткани козырька за ручку регулировки на спинке сиденья (рис. E). Чтобы использовать москитную сетку, просто снимите ее с козырька, надвиньте на сиденье, зацепив за края (рис. F).

3. Регулировка спинки.

У шезлонга 3 положения спинки (рис. G). Чтобы изменить положение спинки, осторожно потяните за ручку регулировки сзади спинки и переместите спинку в нужное положение (рис. H).

4. Функция качания.

У шезлонга есть функция качания. Чтобы заблокировать функцию качания, необходимо разложить опору (рис. I).

5. Уход и чистка:

Вкладыш: стирать при 40 °C, обычная программа.

Козырек с игрушками: ручная стирка с мягким средством. Дайте высохнуть на воздухе. Не погружайте в воду.

Рама и полозья шезлонга: протирать мягкой, чистой и сухой тряпочкой.

6. Гарантия

Полный текст гарантийных обязательств доступен на сайте WWW.KINDERKRAFT.COM

SK

Vážený zákazník!

Ďakujeme, že ste si zakúpili produkt značky Kinderkraft.

Naším cieľom je spokojnosť vášho dieťaťa – vždy dbáme o bezpečnosť a kvalitu a garantujeme maximálne pohodlie.

DÔLEŽITÉ! POZORNE SI PREČÍTAJTE A USCHOVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE.

UPOZORNENIE

- Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru.
- Výrobok prestaňte používať, keď dieťa začína sedieť.
- Nikdy nepoužívajte tento výrobok na vyvýšených povrchoch (napr. na stole).
- Vždy používajte bezpečnostné pásy.
- Oblúk s hračkami nikdy nepoužívajte ako rúčku na prenášanie produktu.
- Produkt nepresúvajte ani nedvíhajte, keď dieťa sedí vo vnútri.
- Nikdy nedovoľte dieťaťu spať v tomto výrobku. Tento výrobok nie

je náhradou detskej postieľky alebo postele. Ak vaše dieťa potrebuje spať, malo by byť umiestnené do vhodnej postieľky alebo postele.

- Výrobok nepoužívajte, ak sú niektoré časti poškodené alebo chýbajú.
- Nepoužívajte iné príslušenstvo alebo náhradné diely, než ktoré odporúča výrobca.

1. Zoznam komponentov:

1.	Lyžiny (ľavá a pravá) x2
2.	Zadný profil s nožičkou
3.	Rámové spojky x2
4.	Rám sedadla s vložkou
5.	Strieška s hračkami a sieťkou proti hmyzu

2. Montáž:

Lyžiny (1) zasunúte do zadného profilu pomocou nožičky (2), ako je znázornené na obr. A. Kliknutie označuje správnu montáž. Potom vložte rámové spojky (3) do vyznačenej polohy (obr. BI, BII). Budete počuť charakteristický zvuk "kliknutia". Potom zatlačte rám sedadla s vložkou (4) na konektory (obr. C), až kým sa nezaistí na mieste. Zaháknite hlavový pás striešky za rám na mieste vyznačenom na obrázku D. Pripevnite pomocou suchého zipsu na zadnej strane operadla a zaháknite otvor v látke striešky za nastavovaciu rukoväť na zadnej strane operadla (obr. E). Ak chcete použiť sieťku proti hmyzu, jednoducho ju stiahnite zo striešky, presuňte ju cez sedadlo tak, že ju zaháknete za okraje (obr. F).

3. Nastavenie operadla.

Ležadlo má 3 polohy operadla (obr. G). Ak chcete zmeniť polohu operadla, jemne potiahnite za nastavovaciu rukoväť na zadnej strane operadla a posuňte operadlo do požadovanej polohy (obr. H).

4. Funkcia hojdania.

Sedadlo má funkciu hojdania. Ak chcete zablokovať funkciu hojdania, rozložte nožičku (obr. I).

5. Údržba a čistenie:

Vložka: perte pri 40 stupňoch Celzia, normálny program.

Strieška s hračkami: perte ručne s jemným pracím prostriedkom. Nechajte uschnúť na vzduchu. Neponárajte do vody.

Rám a lyžiny ležadla: čistite mäkkou, čistou a suchou handričkou.

6. Záruka

Úplný obsah záručných podmienok je k dispozícii na webovej stránke WWW.KINDERKRAFT.COM

SV

KÄRA KUNDER!

Tack för att du köpte en Kinderkraft-produkt. Vi skapar med ditt barn i åtanke - vi bryr oss alltid om säkerhet och kvalitet, vilket säkerställer komforten för det bästa valet.

VIKTIGT! LÄS NOGGRANT OCH SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK.

VARNING

- Lämna aldrig barnet utan uppsikt.

- **Sluta att använda produkten när barnet börjar sätta sig.**
- **Denna produkt får inte användas på upphöjda ytor (som till exempel ett bord).**
- **Använd alltid säkerhetssele.**
- **Använd inte lekbågen som handtag för att bära produkten.**
- **Flytta inte på denna produkt och lyft den inte när barnet sitter i.**
- **Låt aldrig ett barn sova i denna produkt. Denna produkt ersätter inte en spälsäng eller säng. Om ditt barn behöver sova ska det placeras i en lämplig spälsäng eller säng.**
- **Använd inte produkten om några komponenter är skadade eller saknas.**
- **Använd inte andra tillbehör eller reservdelar än de som rekommenderas av tillverkaren.**

1. Reservdelslista:

1.	Medar (vänster och höger) x2
2.	Bakre profil med vulst
3.	Ram kontakter x2
4.	Sätesram med insats
5.	Sufflett med leksaker och myggnät

2. Montering:

Skjut in medarna (1) i den bakre profsetfile med vulsten (2) som visas i fig. A. Korrekt montering kännetecknas av att klicka. Skjut sedan ramkontakterna (3) på angiven plats (Fig. BI, BII). Du kommer att höra det karakteristiska ljudet av "klick". Placera sedan sätesramen med insatsen (4) över fästena (fig. C) tills de låses fast. Haka fast sufflettstängningen på ramen på den plats som visas i figur D. Fäst med kardborrebanden på baksidan av ryggstödet och haka fast hålet i suffletten material i justeringshandtaget på baksidan av ryggstödet (fig. E). För att använda myggnätet, ta helt enkelt bort det från suffletten, skjut det över sätet och haka fast dess kanter (fig. F).

3. Justering av ryggstöd.

Liggstolen har 3 ryggstödslägen (Fig. G). För att ändra ryggstödet position, dra försiktigt i justeringshandtaget som sitter på baksidan av ryggstödet och justera ryggstödet till önskat läge (Fig. H).

4. Gungfunktion.

Liggstolen har en gungfunktion. För att låsa gungfunktionen måste foten fällas ut (fig. I).

5. Underhåll och rengöring:

Insats: tvättas i 40 grader Celsius, normalt program.

Sufflett med leksaker: handtvätt med mild vätska. Låt lufttorka. Ej nedsänkas i vatten.

Liggstolsram och medar: rengör med en mjuk, ren och torr trasa.

6. Garanti:

Den fullständiga texten till garantivillkoren finns på webbplatsen WWW.KINDERKRAFT.COM



(SV) I våra kunders intresse - vi står till ditt förfogande! Om du har problem med den produkt du fick, kontakta oss på det mest praktiska sättet för dig!

**4Kraft Sp. z o.o. ul. Tatrzańska 1/5
60-413 Poznań, Poland**